

EXPOS 5, PHILLIES 3
FITZGERALD
 FAIT SON
 CARTER ET
 CANONNE
 2 CIRCUITS



Pages 2 et 3 Mike Fitzgerald, receveur et... frappeur.

UN "CADEAU" DU 1er JUILLET
LA TAXE WILSON
 GONFLE DE 14 À
 18% LE PRIX DE
 5,000 PRODUITS

A compter de lundi, la taxe fédérale décrétée dans le budget Wilson vient frapper toute une panoplie de produits jusqu'à maintenant exemptés: savons, sirops, dentifrices, nourriture pour animaux... Jacques Dallaire fait le compte.

Page A-3



Le Soleil, Roland Marcovici

Procurez-vous chaque jour la nouvelle section **SPORT** du **SOLEIL**

LE SOLEIL

Bonne fête **CANADA**
TOLBEC.

Tél.: (418) 872-3738

SAMEDI 29 JUILLET 1985 104 pages, 6 cahiers + 2 tabloïds Livraison à domicile (7 jours) 2,75\$ **1.00\$**
 QUÉBEC, 89e année, no 179. Iles de la Madeleine-Gaspé-Rivière-aux-Renards-Percé-Abitibi 1,15\$

CLAUDE DUBOIS



Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

COMMERCIAL MAIS SOLIDE

Avec l'album "Face à la musique", Claude Dubois a toutes les chances de garder l'oreille du public. Léonce Gaudreault l'a rencontré.

Page D-1

À QUÉBEC, LES EMPLOIS D'ÉTÉ SE FONT RARES

◆ Les milliers d'étudiants de la région de Québec auront plus de difficulté à se dénicher du travail cet été, comparativement à l'année dernière. Alors que les centres de placement gouvernementaux accusent un certain retard sur 1984, les gros employeurs privés affirment que le nombre d'emplois d'été qu'ils offriront cette année décroîtra ou stagnera.

par Yvan LEPINE

C'est ce que révèle une recherche effectuée par LE SOLEIL ces derniers jours auprès des responsables régionaux de placement étudiants et d'une quinzaine des plus importants employeurs de la grande région de Québec.

Secteur privé

Parmi les quelque 15 grandes entreprises consultées par LE SOLEIL, une seule a affirmé être assurée d'engager plus d'étudiants que l'an dernier. Il s'agit des Industries Valcartier, qui en embaucheront cinq cette année... plutôt que trois ou quatre, comme l'an dernier.

Chez Versatile-Davie (Lauzon), Canam-Manac (Saint-Georges et

Lire A-2, EMPLOIS

AUTRES
INFORMATIONS, A-4

VILLAGE-DES-HURONS: UNE MANIF DE JEUNES VIRE À LA BOUSCULADE



Le Soleil, Jacques Duchesne

Le chef huron Claude Sioui a été mêlé hier à une bousculade, au cours d'une manifestation de jeunes du village contre la pénurie d'emplois d'été. L'incident s'est produit après que M. Sioui (à droite) eut entendu les doléances des étudiants. L'affaire, raconte Léandre Drolet, risque maintenant de se poursuivre devant les tribunaux.

Page A-4

LA RÉVOLUTION TRANQUILLE:



Il y a 20 ans, René Lévesque et Jean Marchand visitant ensemble le chantier de Manic-5.

OTTAWA À LA RESCOUSSE

C'est notamment grâce à l'apport de hauts fonctionnaires fédéraux que le Québec a pu, sous Jean Lesage, se donner un véritable appareil d'Etat, rappelle aujourd'hui Richard Daignault. De plus, Claude Morin raconte l'évolution du nationalisme d'ici.

Pages B-1 et B-2

SOMMAIRE

- Annonces classées F-5 à F-8
- Arts et spectacles D-1 à D-12
- Bandes dessinées H-20
- Bonne chère E-1 à E-5
- Bridge H-18
- Carrières et professions C-8 à C-11
- Décès F-10 et F-11
- Dossiers B-1 à B-3
- Economie F-1 à F-4
- Editorial B-4
- Feuilleton D-10
- Habitat E-6 et E-7
- Le monde B-5 à B-8
- Mot mystère F-10
- Mot fléché F-7
- Mots croisés F-7
- Où aller à Québec D-11
- Patron H-19
- Tourisme C-1 à C-7
- Votre page B-4

MÉTÉO



Des nuages, peut-être un peu de soleil, des averses possibles. Le tout, par grand vent. Maximum de 20. Demain: dégelage.

Détails, page A-4

TOURISME



En ce centenaire, l'emblème des parcs nationaux couronne la porte Saint-Louis, à Québec.

LES 100 ANS DES PARCS DU CANADA

Page C-1

Pierre Bourgault s'en vient animer à CKCV

◆ Pierre Bourgault s'en vient à Québec. Les animateurs du matin de la radio AM de Québec vont sûrement avoir un petit tres-saillissement en apprenant que l'activiste-politicologue, vedette québécoise bien connue, Pierre Bourgault, animera l'émission du matin de CKCV, à l'automne.

par Yves BERNIER

C'est la nouvelle que le nouveau directeur des opérations de Télé-média à Québec, M. Marc Lachance, avait à nous apprendre en fin d'après-midi hier, dans son premier geste de grand patron de la station de place d'Youville.

Les employés de la station venaient tout juste d'apprendre la nouvelle et tous semblaient débordant d'enthousiasme.

La venue de Bourgault à CKCV, signifie que la période de format musical "mur à mur" est terminée et que l'automne prochain, la station reviendra en grande partie dans un format d'information et de communication avec le public. D'ailleurs, le nouveau directeur général a expliqué qu'il avait donné pour mandat à la vingtaine d'employés qui restent à la station de remettre en priorité l'information rapide qui était la marque de commerce de la station pendant plusieurs années.

Evidemment, l'arrivée de Pierre

Bourgault pour une émission de trois heures le matin devrait donner le ton à une programmation tout à fait nouvelle pour la prochaine saison d'automne. On conservera l'émission de Pierre Pascau, à l'heure du lunch, la seule émission qui avait le moins d'écoute au sondage BBM du printemps, et d'autres émissions se grefferont à ces deux pôles importants de la journée.

Durant les mois de juillet et d'août on va continuer avec la même formule musicale. Mais on espère pouvoir mettre en ondes l'émission de Bourgault, vers la mi-août. Chose certaine, il s'installe à Québec en permanence.



Depuis quelques années, le fondateur du RIN est appelé régulièrement en consultation politique par les divers média du Québec, il collabore régulièrement à la radio montréalaise comme commentateur.

Chose certaine, il a un talent naturel de communicateur, comme André Arthur et même Robert Gillet.

Enfin, ça va bouger au AM à Québec.

PELOUSE

RIVE-NORD	ADRESSES	PAR	SP
Ancienne-Lorette	X	X	
Beaufort	X	X	
Bolschaël	X	X	
Cap-Rouge	X	X	
Charlesbourg	X	X	
Lac-St-Charles	X	X	
Loretteville	X	X	
Québec	X	X	
St-Augustin	X	X	
Ste-Catherine	NR	X	
Ste-Foy	X	X	
St-Emile	X	X	
Sillery	X	X	
Val-Bélair	X	X	
Vanier	X	X	
RIVE-SUD			
Charry	X	X	
St-Jean-Christophe	X	X	
St-Romuald	X	X	
BEAUCE			
St-Georges	X	X	
St-Georges-Ouest	X	X	
St-Marie	NR	X	

EMPLOIS

(suite de la première page)

Québec), Bombardier (La Pocatière), de même qu'à la Domtar (Donnacona), l'engagement de tra-

vailleurs se fera à partir des listes de rappel des employés mis à pied. Quelques emplois spécifiques seront

pendant offerts à des jeunes étudiants chez Bombardier et à la Domtar. Chez cette dernière, le nombre d'heureux élus ne devrait pas dépasser 10, alors qu'il était de 80 l'an dernier.

Chez Reed (Québec), Donohue (Clermont), l'Industrielle (Québec) et Canam (Saint-Gédéon), les emplois d'été devraient demeurer au même niveau que l'an dernier.

Au Mouvement Desjardins (Lévis), à La Laurentienne (Québec), au SOLEIL (Québec) et chez Culinar-Vachon (Sainte-Marie), le nombre d'étudiants engagés pour l'été diminuera cette année.

Secrétariat à la jeunesse

Enfin, un seul organisme est assuré de procurer beaucoup plus d'emplois d'été. Il s'agit bien sûr du Secrétariat à la jeunesse, dont les résultats sont pour l'instant difficilement évaluables, les promoteurs n'ayant pas eu à déclarer sur leur feuille d'inscription le nombre de jeunes qu'ils désiraient embaucher.

On avance cependant le chiffre de 2,000 personnes impliquées dans l'organisation des projets de la deuxième des trois phases du pro-

gramme, sans savoir par contre combien y travailleront comme bénévoles, combien seront rémunérés, ni pour quelle durée.

Placement provincial

Au Service de placement étudiant du Québec, les dernières données disponibles indiquent un très léger retard pour les emplois comblés, soit à peine 1,6 pour 100, pour les secteurs 03a et 03b réunis (Rive-Nord et Rive-Sud de la grande région de Québec).

Cependant, les emplois offerts souffrent, eux, d'un recul plus considérable par rapport à l'an dernier, soit plus de 7 pour 100.

C'est dans le secteur privé que la différence la plus importante est notée. En 1984, plus de 1,350 emplois y avaient été proposés, contre 1,150 cette année, soit une chute de quelque 15 pour 100.

Dans l'ensemble, la province se comporte par contre beaucoup mieux: les emplois offerts ont diminué de seulement 0,2 pour 100 au total et de 0,8 pour 100 pour le secteur privé.

Placement fédéral

Dans les Centres d'emploi pour étudiants, la situation est plus confuse, les divisions ad-

ministratives ayant été changées depuis l'année dernière. La coordonnatrice à l'emploi pour Québec Métro (regroupant les bureaux de Charlesbourg, Portneuf, Sainte-Foy, Lévis, Donnacona et Montmorency), Mme Diane Brassard, refuse de toute façon toute comparaison avec 1984, une année qualifiée d'exceptionnelle. Les objectifs de ce service fédéral ont donc été établis par rapport à 1983 et, jusqu'à maintenant, les courbes des emplois comblés se suivent sensiblement, selon la coordonnatrice.

Selon les derniers chiffres disponibles, son équipe a lancé pour cet été environ 5,000 étudiants, alors que l'objectif est de 10,500. Quelque 2,000 jeunes ont été placés dans le secteur privé, 1,700 dans des projets Défi 85, 1,000 dans des ministères fédéraux (dans le cadre du Programme d'emploi axé sur la carrière) et 300 pour des menus travaux chez des particuliers.

Les responsables de la région gardent cependant espoir, puisque plusieurs jeunes ont été placés depuis la mise à jour de ces données et aussi parce que l'embauche agricole n'est pas encore commencée, un secteur où on espère procurer un emploi à quelque 3,000 étudiants.

DIMANCHE

LA "NUMÉRO UN" DU PQ



D'Athènes à Montréal via Paris, Nadia Assimopoulos en a vu du pays. Aujourd'hui, à titre de présidente par intérim du Parti québécois, elle se retrouve à l'avant-scène de la politique. Réjean Lacombe nous la présente.

LA CRYPTTE DE SAINTE-ANNE



La basilique de Sainte-Anne-de-Beaupré dispose maintenant de lieux de culte agrandis, avec le parachèvement de la crypte souterraine qui permet d'accueillir plus de 800 fidèles. Gérard Ouellet en a fait la visite et raconte.

le cadre à l'AMÉRICAIN



Les derniers hits made in U.S.A., sérigraphies, affiches, moulures.

Encadrements, montage sur bois

956, Rue Cartier, Québec

VÉRITÉ MENSONGE

ASPIRATEUR CENTRAL



GUAY-VAC

- Unité motrice (2.5 H.P.)
- Équipement pour 3 bouches
- Boyau et accessoires inclus
- Plus de 12 modèles disponibles

LE SPÉCIALISTE DU SYSTÈME CENTRAL DEPUIS PLUS DE 12 ANS

SPECIAL JUSQU'AU 20 JUILLET

ÉPARGNEZ 200\$ ET PLUS

Prix à partir de 679\$

INSTALLATION COMPRISE

* Acceptation préalable

GUAY-VAC

1, chemin Déry, Beauport - Tél.: 663-6391

Ouvert tous les jours jusqu'à 21h.

LA VENTE DE L'ANNÉE

COMPLET 2 pièces

Polyester et laine couleurs variées. Park Hall, Empire, Cooper, Michel; Adam.

PRIX COURANT: de 199\$ à 350\$

AJOUTEZ

1\$ et doublez votre achat

VESTON SPORT

Polyester et laine. Grand choix de couleurs. Tailles: 36 à 46

PRIX COURANT: 149\$ à 350\$

AJOUTEZ

1\$ et doublez votre achat

CHEMISE de TOILETTE

Léo Chevalier, B.V.D., Arrow, Georgo Verdice. Grand choix de couleurs.

PRIX COURANT: 27\$ à 35\$

AJOUTEZ

1\$ et doublez votre achat

CHEMISE SPORT

MILLER et M. JEFF

PRIX COURANT: de 29\$ à 40\$

AJOUTEZ

1\$ et doublez votre achat

GILETS

Manches courtes Cooper,

PRIX COURANT: de 18\$ à 40\$

AJOUTEZ

1\$ et doublez votre achat

PANTALONS

26 à 44, Cacharel, Riviera, Elegant, Caslight

Prix courant: 33\$ à 59\$

AJOUTEZ

1\$ et doublez votre achat

Léger supplément pour les réparations.

BOUTIQUE PAUL LÉVESQUE

1790, Champfleury, Québec

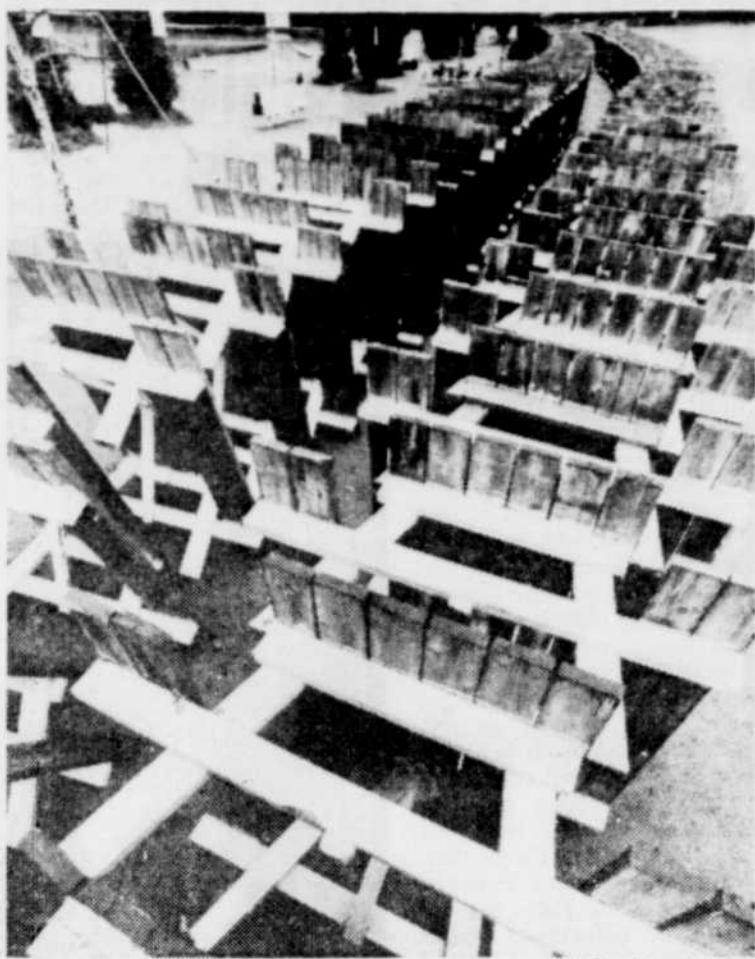
663-0383



à 1\$

commençant le 2 juillet à 9h sur toute la marchandise en magasin.





Une plage déserte, envahie par des centaines de tables empilées.

Plage Germain Certains parlent de "désastre économique"

◆ Pas de musique dans les haut-parleurs, pas de files de voitures, pas de bedaines qui bronzent au soleil, même pas de soleil par-dessus le marché; la plage Germain est en train d'en faire une dépression...

par Pierre ASSELIN

Une affiche, tout de même optimiste, avise les visiteurs à l'entrée que l'accès est limité "temporairement aux copropriétaires seulement". Pour l'instant, la plage est on ne peut plus fermée, seulement envahie par quelques centaines de tables de pique-nique empilées en rangées. Inutile donc de s'y présenter pour cette fin de semaine de congé, deux gardiens empêchent les visiteurs de pénétrer sur le terrain.

Tout le monde n'aime pas la plage Germain, à tort ou à raison, mais pendant que certains se réjouissent du calme qui règne désormais sur les lieux, d'autres parlent de "désastre économique".

"La plage Germain, c'est une centaine d'emplois et près de 10,000 personnes pendant les grosses fins de semaine", soutient Jean-Germain Huot, de la firme Raymond, Chabot, Martin, Paré et Cie, les mandataires des caisses populaires, créancier principal de la plage.

"Je comprends qu'il y ait nécessité de faire des travaux pour protéger l'environnement, personne ne veut que cette plage-là

soit une source hyperpolluante, mais entre temps on provoque un désastre économique pour la région, tout en privant des milliers de personnes d'un des rares accès à un point d'eau dans la région." Quoi qu'il advienne, les travaux exigés ne pourraient débiter à l'automne, explique M. Huot. Celui-ci estime que les permis devraient au moins être émis pour cette saison afin de permettre le fonctionnement de la plage.

Le ministère de l'Environnement refuse d'émettre le certificat d'exploitation tant que l'administrateur de la plage ne se sera pas engagé à régler le problème de traitement des eaux dès cet automne.

Le problème, souligne M. Huot, c'est que l'addition pour les travaux d'égout s'élève à \$1 million... "Nous sommes prêts à garantir ce montant, mais pas dans les conditions actuelles".

Les "conditions actuelles", ça signifie le litige qui oppose les deux municipalités (Fossambault et Lac-Saint-Joseph) et la plage concernant l'annexion de celle-ci et la division d'une partie du terrain en 800 copropriétés. Ce litige, note-t-il, menace le bon fonctionnement de la plage.

Les discussions vont maintenant mieux que jamais, assure l'administrateur, plaçant sa cause, et un dernier délai devrait être accordé pour permettre à la plage de fonctionner encore cette saison, demande-t-il.

Conséquences du budget Wilson Des médicaments et les produits de santé seront augmentés lundi

◆ Autre conséquence du budget présenté le 23 mai par le ministre fédéral des Finances, M. Michael Wilson — et particulièrement pour les personnes âgées — les consommateurs devront payer de 14 à 18 pour 100 plus cher, à compter de lundi pour l'achat de plusieurs produits de santé, de médicaments ou de marchandises en vente libre dans les pharmacies ou les marchés d'alimentation.

par Jacques DALLAIRE

Une nouvelle taxe, presque passée inaperçue dans le dernier budget fédéral, frappera en effet plus de 5,000 produits jusqu'ici exemptés et aussi divers que les sirops, les pastilles, les pilules contre les maux de tête, pâtes dentifrices, les savons, les thermomètres, les vitamines, les médicaments pour les sinus et les maux de dos, les bandages, les antihistaminiques, les liqueurs douces, les limonades, les cristaux et les nourritures pour animaux.

D'autres produits

Cette taxe de 10 pour 100 sera directement perçue au niveau des grossistes ou des manufacturiers. Au détail, les consommateurs n'y verront que du feu, sauf une augmentation de prix, car tout aura été négocié au niveau de l'industrie.

D'autres produits, qui subissent déjà une taxe fédérale de 9 pour 100, comme les produits dits "de beauté", seront à leur tour ramenés à un niveau de taxation de 10 pour 100 à compter du 1er janvier 1986.

Seuls seront exemptés de la nouvelle taxe les médicaments "contrôlés" (que l'on ne retrouve pas à portée de la main sur les tablettes), comme les narcotiques, prescrits par un médecin.

Le budget précise que le dernier intermédiaire, le manufacturier ou le grossiste, avant la vente au détail doit percevoir la nouvelle taxe.

Prenez l'exemple d'un produit vendu jusqu'à maintenant au prix de \$1 au pharmacien ou au magasin d'alimentation. A compter de lundi, le prix est relevé à \$1,10 et le grossiste maintient sa marge de profit de 8 pour 100. En bout de ligne, le produit sera vendu dorénavant \$1,18 ou moins, selon les quantités prises par les marchands.

La hausse pouvant varier de 14 à 18 pour 100 sera entièrement refilée aux consommateurs, avant que le produit ne soit affiché au détail. Les pharmaciens prennent d'ordinaire un profit de 30 à 33% pour 100 sur la vente de médicaments, d'après les explications fournies par le président de l'Ordre des pharmaciens du Québec, M. Jean-Claude Marquis.

"Ça m'agace"

"Ça m'agace à chaque fois qu'on impose des taxes sur les médicaments, commente par ailleurs au SOLEIL M. Marquis. Les médicaments ne sont pourtant pas des biens de luxe. Il y a assez de choses

sur lesquelles on peut imposer une taxe".

Le président de l'Ordre des pharmaciens ne prévoit pas une diminution de la consommation, "parce que, dit-il, les gens en ont besoin".

L'association des consommateurs du Canada (ACC) considère, quant à elle, que le gouvernement "s'attaque aux malades".

L'ACC craint en outre qu'en modifiant la loi sur les brevets, on assiste à une baisse de la quantité

de médicaments génériques moins coûteux et à une hausse du prix des médicaments brevetés délivrés sur ordonnance. L'association rappelle les pressions exercées depuis des années sur le gouvernement par "l'empire pharmaceutique".



Le premier ministre Brian Mulroney a eu un peu de difficulté, à convaincre un groupe de touristes à poser avec lui et le ministre André Bissonnette hier devant le parlement.

Pensions: Mulroney avoue avoir commis une erreur

◆ OTTAWA (d'après PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a admis candidement, hier au cours d'une conférence de presse, que son gouvernement avait fait une erreur en annonçant la désindexation partielle des pensions de vieillesse et il a accepté l'entière responsabilité de cette décision budgétaire.

par Pierre APRIL

Nous n'avons pas caché notre erreur, a-t-il dit, je l'ai avoué carrément et j'en prends la responsabilité. J'ai écouté la population et on s'est rendu à un geste qui devait être posé.

"Je crois, a-t-il ajouté, que la façon la plus simple de procéder aurait été de persévérer et de ne rien faire. Nous ne sommes pas ici comme des empereurs, nous sommes aux Communes à titre de parlementaires, au service du peuple canadien. Nous n'avons jamais prétendu être parfaits, mais nous avons toujours dit que nous devrions essayer d'être justes. Je pense que nous avons violé les règles de l'équité et que nous avions à apporter les corrections nécessaires."

Par contre, le chef du gouvernement a clairement manifesté son intention et celle de son gouvernement de ne pas reculer d'un pouce sur la question des allocations familiales qui doivent être désindexées de la même façon que l'auraient été les pensions de vieillesse.

"Nous allons procéder, a-t-il dit, avec nos mesures budgétaires telles qu'annoncées."

Maturité

M. Mulroney a ensuite admis qu'il voyait mal comment le débat de l'universalité des programmes sociaux pourrait être amorcé au cours des prochains mois, parce que, selon lui, la population canadienne n'est pas encore mûre pour entreprendre un débat non partisan sur une question qui soulève encore beaucoup de passions.

Affirmant que le débat de l'automne dernier autour de l'universalité ne provenait pas des politiques gouvernementales M. Mulroney s'est clairement demandé si la population "est capable d'un débat "nature" et raisonnable sur une question semblable? Sommes-nous capables comme pays de reconnaître qu'on est pris avec un problème déficitaire qui rivalise avec des pays gravement en danger ailleurs, avons-nous la maturité nationale de reconnaître qu'on ne peut plus faire la pluie et le beau temps", a-t-il ajouté.

"Je ne le sais pas, mais je vous avoue que ce que j'ai vu à date des débats publics au niveau national ne m'inspire pas confiance", a admis le premier ministre.

Selon lui, certaines attitudes "ont pris naissance à travers toutes les

couches de la société au Canada", et il est évident qu'on ne pourra les transformer du jour au lendemain.

Le premier ministre, utilisant un ton qui démontrait une certaine déception, a ajouté qu'il s'attendait à ce que la population canadienne accepte davantage de faire les sacrifices qui s'imposaient pour rétablir la situation économique, combattre l'accroissement du déficit et l'augmentation substantielle de la dette nationale.

"Nous estimions, a poursuivi M. Mulroney, que les problèmes budgétaires et la dette, qui atteignent \$400 milliards, étaient tellement évidents qu'ils inciteraient l'ensemble de la population canadienne à en payer le prix."

"Nous nous sommes trompés, a-t-il ajouté, et je pense, en rétrospective, qu'il était injuste de penser cela et nous l'avons fait avec les meilleures intentions. Mais cette décision était inacceptable."

Comme il l'avait fait une semaine plus tôt, à la sortie d'une réunion du cabinet au Lac Meech, le premier ministre a admis que son gouvernement n'avait jamais prétendu être parfait.

"Si vous voulez mettre ça dans une perspective raisonnable, a-t-il souligné, vous n'avez qu'à regarder, vu qu'on n'a jamais prétendu être parfait — et à ce que je sache, il n'y a personne qui l'est — ce qui est arrivé à un gouvernement expérimenté, celui de M. Trudeau et de M. MacEachen."

In Memoriam
Le docteur Robert Lachapelle, M.V., annonce que l'Hôpital Vétérinaire Ste-Foy Inc., 3301, chemin St-Louis, Ste-Foy, tél.: 653-2858, sera fermé, sauf pour cas d'urgence, le samedi 29 juin 1985, pour les funérailles du docteur Kenneth Lachapelle, M.V., décédé le 25 juin 1985.
La clinique sera rouverte le mardi 2 juillet 1985.

NOUVEAU MÉDECIN

Dr MICHEL TURGEON
Le Dr Michel Turgeon, diplômé en médecine familiale de l'université Laval, est heureux de se joindre à l'équipe des médecins du Centre médical Sainte-Foy.
802, rue Chanoine Scott, Sainte-Foy, G1V 3N4
Bureau tous les jours de la semaine et le samedi
Pour rendez-vous: 653-4931 (Ann.)

QUÉBEC AVIATION
Division: école de pilotage

AÉRONAUTIQUE 101 SESSION ÉTÉ '85

HORAIRE: lundi et mercredi, 19 à 22 heures
DURÉE: 11 semaines
COÛT: 150\$ (75\$ étudiants)
INSCRIPTION: Edifice Québec Aviation, Aéroport de Québec, 1er juillet 1985 - de 18h à 20h

Inscriptions téléphoniques acceptées.
AUCUN PRÉREQUIS NÉCESSAIRE
COURS THÉORIQUE DE BASE

Également disponibles:

- COURS PRATIQUES
- TOURS D'AVION
- PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES

INFORMATION:
872-1200

DÉPÔT GARANTI TRUST GÉNÉRAL

UN MODE D'ÉPARGNE AVANTAGEUX:

- ✓ sécurité du capital
- ✓ taux d'intérêt garanti
- ✓ taux d'intérêt plus élevé
- ✓ choix dans le paiement des intérêts
- ✓ des intérêts composés annuellement
- ✓ aucun coût

SUCCURSALES: Québec: 1091, chemin Saint-Louis (418) 688-0630 • Lévis: Les Galeries Chagnon (418) 833-4450
CONSEILLERS: St-Romuald • Charny • Bernières: 839-0445

8 1/4% (90 à 119 jours) Intérêt à l'échéance

Taux sujets à confirmation
10 3/4% 5 ans Int. an
10 1/4% 3 ans Int. an
9 1/4% 15 mois Int. à l'échéance

Les pêches au Québec seraient épargnées

♦ **MATANE** — Tout en admettant le bien-fondé des restrictions budgétaires, le directeur du plan de relance de l'Est du Québec, M. Robin D'Anjou, affirme qu'elles n'auront aucun effet dramatique sur les budgets acceptés pour assurer le développement des pêches dans l'Est québécois.

par André DIONNE
du bureau du Soleil

Les restrictions imposées par le conseil du Trésor au ministère fédéral de Pêches et Océans étaient effectivement de l'ordre de \$4,7 millions lors des premières évaluations. Mais il est maintenant plus réaliste de parler d'une coupure légèrement supérieure à \$2,5 millions, de confier l'administrateur du plan de l'Est.

Ces informations touchant les restrictions dans le budget de Pêches et Océans ont été d'abord livrées par une station privée de radio de Rimouski puis reprises par Radio-Canada-Matane.

C'est bien peu, précise ensuite notre informateur, si on considère l'ensemble du budget de Pêches et Océans Canada qui dépasse les \$91 millions.

Plus globalement, l'entente interministérielle fédérale prévoyant un investissement de \$264,7 millions sur 5 ans prenant fin le 31 mars 1988, est maintenue et même bonifiée si on s'attarde à certains secteurs plus spécifiques.

Et à notre connaissance, il est exclu que les engagements pris par la députée de Rimouski, Mme Monique Vézina, peu après son élection, soient abandonnés pour des restrictions additionnelles dans ce secteur, une des bases de l'économie régionale.

La recherche

Ces restrictions dans le budget initial de Pêches et Océans ne touchent que les secteurs de recherches internes au ministère et non les budgets consacrés aux infrastructures, tels l'Institut Maurice Lamontagne (\$44 millions), à Sainte-Flavie, les travaux de construction ou de réfection de quais.

Sans toutefois donner le détail des restrictions envisagées, M. D'Anjou a mentionné que certaines recherches fondamentales seront abandonnées dont celle sur le saumon noir, des inventaires plus poussés de certains stocks de poissons, des études sur la commercialisation, etc.

Quant aux investissements prévus pour assurer le renouvellement de la flotte de pêche, les budgets n'ont ni été abandonnés, ni diminués.

Cependant, de préciser notre informateur, il y aura bientôt jumelage des programmes offerts par Ottawa et par Québec de sorte qu'on peut penser à une certaine économie.



Une trentaine de jeunes ont manifesté dans les rues de la réserve indienne du village Huron, pour obtenir de leur conseil de bande, des emplois d'été.

Manifestation pour des emplois

Plainte de voies de fait contre le chef Sioui

♦ Une manifestation des jeunes du village des Hurons contre le nombre peu élevé d'emplois d'été pour les étudiants a provoqué une bousculade entre le chef de bande, M. Claude Sioui, une adolescente de 16 ans, Nancy Picard et une résidente de la réserve indienne, Mme Francine Duchesneau.

par Léandre DROLET

"Il m'a accusée d'avoir atteint son auto avec ma pancarte et il m'a poussée dans le dos", de déclarer la jeune Picard. C'est à ce moment que Mme Duchesneau est intervenue et elle a été repoussée par le neveu de M. Sioui.

"Plusieurs jeunes entouraient mon auto, j'ai eu réellement peur, j'ai pu identifier un enfant qui a frappé mon véhicule. C'est alors que je l'ai réprimandée et que je l'ai bousculée", de nous affirmer M. Sioui, quelques instants après la manifestation.

Mme Francine Duchesneau et la jeune Nancy Picard ont décidé de porter plainte contre M. Sioui. Les plaignantes estiment avoir été victimes de voie de fait de la part de M. Sioui. Le policier de la réserve amérindienne, M. Richard Picard a été chargé de l'enquête. Une déclaration statutaire a été remise à Mme Duchesneau et à la jeune Picard concernant la plainte.

Moins d'emplois

En cette année internationale de la jeunesse, les adolescents du village des Hurons ne peuvent admettre que les activités des loisirs soient paralysées, et que l'embauche de moniteurs ne soit pas une chose faite.

Pour le chef délégué de la Nation huronne, M. Jacques Vincent, "les restrictions budgétaires du ministère des Affaires indiennes ont amené d'importants changements au niveau des projets étudiants."

Le programme Défi 85 ne serait pas aussi avantageux que les derniers projets que nous avons connus toujours selon M. Vincent.

Ce dernier a fait parvenir une lettre à toute la population de la réserve dans laquelle il assure que 25 étudiants travaillent présentement. De plus, il mentionne qu'un budget de \$30,000 a été adopté pour créer 20 autres emplois.

Selon M. Vincent, les étudiants choisis pourront commencer dès mardi prochain à travailler. "Avec ces stages, 45 emplois auront été créés pour les jeunes", affirme M. Vincent.

Depuis l'élection de septembre dernier, il semble que la réserve soit divisée en deux groupes. Les partisans de l'actuel chef, M. Sioui, et ceux de M. Max Gros Louis, défait aux dernières élections, se surveillent mutuellement selon des propos entendus.

Le secteur hôtelier: la planche de salut pour les étudiants

♦ Le secteur hôtelier pourrait bien être la planche de salut des étudiants de la région de Québec qui n'ont pas encore trouvé un travail pour l'été. Il semble en effet que l'embauche saisonnière pourrait y être aussi bonne que l'année dernière.

par Yvan LÉPINE

Ce sera notamment le cas au Hilton, à l'Auberge des gouverneurs, au Château Frontenac et au Holiday Inn centre-ville.

"C'est très encourageant, affirme le directeur général du Château Frontenac et président de l'Association des hôteliers du district de Québec, M. Gustav Bamatter. Selon mes indications, nous nous dirigeons vers un été aussi exceptionnel que celui de l'an dernier."

Selon lui, les grands événements dont Québec a été l'hôte ces derniers 12 mois, notamment Québec 84 et la visite du président Reagan, ont grandement contribué à accroître l'intérêt des étrangers pour la région.

Le président de l'association hôtelière régionale pointe aussi du doigt la coopération plus étroite qu'entretiennent maintenant la Communauté urbaine de Québec et le gouvernement provincial en matière de publicité pour expliquer la meilleure santé de l'industrie touristique de la région.

Selon les hôteliers qu'il a rencontrés, il semble de plus que la situation s'améliore dans toute la région de Québec et non pas dans des hôtels bien précis.

Grande-Allée

Le président de l'Association des marchands de la Grande-Allée, M.



M. Gustav BAMATTER

Jean Therrien, est lui aussi très optimiste pour cet été.

"Jusqu'à maintenant, avec la mauvaise température que nous avons connue, nous sommes légèrement en retard sur l'année dernière et nous n'avons pas encore embauché autant d'étudiants que l'an dernier", dit-il.

Mais, selon lui, les vacanciers auront moins peur pour cette année que tout soit bouché et il entrevoit un meilleur été que celui de l'année dernière.

"Les Américains sont très patriotes, pe se-t-il. Là où se rend leur président, ils n'hésitent pas à le suivre".

Défi 85: 223 emplois créés dans Québec-Est

♦ Le programme fédéral Défi 85 semble se diriger vers un franc succès.

par Yvan LÉPINE

Dans la circonscription de Québec-est, quelque 223 emplois ont été créés dans le cadre de ce programme d'emploi pour les jeunes axé sur la formation et l'industrie privée. L'an

dernier, Été-Canada (l'ancêtre de Défi 85), avait procuré du travail qu'à seulement 121 étudiants de ce comté, soit plus d'une centaine d'emplois de moins.

En outre, seulement \$375,000 ont été nécessaires pour financer la création de ces postes, alors que l'an dernier, il en avait coûté près de \$875,000 aux contribuables canadiens.

Cet été, seulement la moitié des 76 projets acceptés dans Québec-est proviennent d'organismes sans but lucratif. La part était de 100 pour 100 l'année dernière.

Dans les Centres d'emploi du Canada pour étudiants, secteur Québec-métro, quelque 1,700 jeunes ont déjà été placés dans le cadre de Défi 85. L'objectif est de 1,800 postes comblés.

MÉTÉO

AUJOURD'HUI **DEMAIN**

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour le Québec émises par Environnement Canada pour aujourd'hui, avec un aperçu pour demain.

Québec, Charlevoix et Rivière-du-Loup: nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses. Vents modérés. Max.: 18 à 20. Risque de précipitations: 30 pour 100. Demain: dégelage graduel.

Estrie-Beauce: nuageux avec averses dispersées. Vents modérés par moments. Max.: près de 20. Risque de précipitations: 30 pour 100. Demain: nuageux avec éclaircies.

Lac Saint-Jean, Saguenay: nuageux avec éclaircies. Max.: près de 20. Risque de précipitations: 20 pour 100. Demain: beau.

Rimouski-Matapédia, Sainte-Anne-des-Monts et parc de la Gaspésie, Gaspé-parc Forillon: ciel variable et possibilité d'averses. Vents modérés. Max.: 14 à 16. Risque de précipitations: 30 pour 100. Demain: ensoleillé.

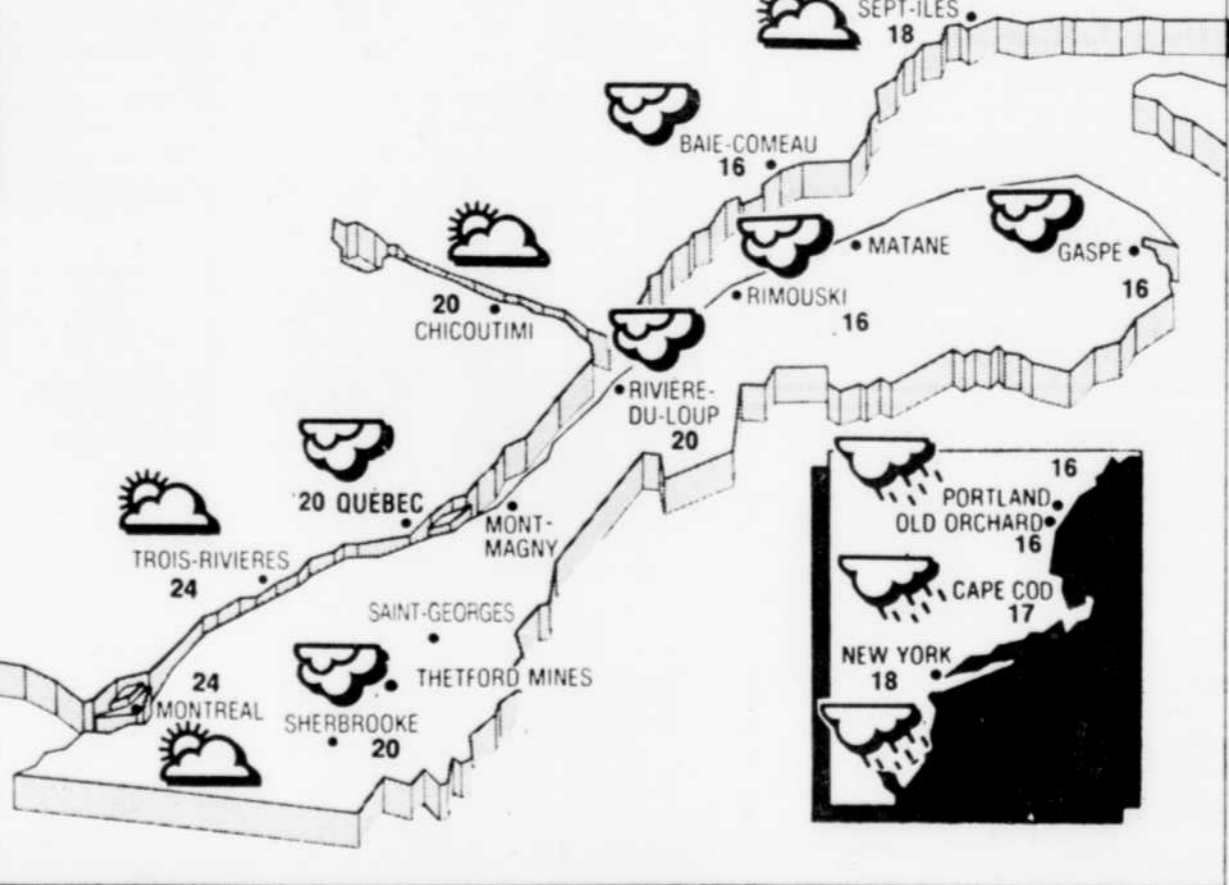
Baie-Comeau: ciel variable et possibilité d'averses. Vents modérés par moments. Max.: 14 à 16. Risque de précipitations: 30 pour 100. Demain: ensoleillé.

Sept-Îles, Basse-Côte-Nord-Anticosti: ensoleillé avec passages nuageux. Brumeux par endroits dans le secteur de Blanc-Sablon en matinée. Max.: 15 à 18. Demain: généralement ensoleillé.

Montréal, Trois-Rivières et Drummondville: nuageux avec éclaircies et averses dispersées. Vents modérés. Max.: près de 23. Risque de précipitations: 30 pour 100. Demain: dégelage graduel.

Ottawa-Hull-Cornwall: nuageux avec éclaircies et averses dispersées. Vents modérés par moments. Max.: près de 23. Risque de précipitations: 30 pour 100. Demain: dégelage graduel.

Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides, La Tuque, Réserve des Laurentides: plutôt nuageux. Quelques averses dispersées. Vents modérés par moments. Max.: 20 à 22. Risque de précipitations: 30 pour 100. Demain: beau.



TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Températures enregistrées en degrés centigrades des principales villes d'Amérique du Nord. Minimum entre 19h et 7h; maximum entre 7h et 19h.

	Min.	Max.
Edmonton	9	27
Fredericton	9	19
Halifax	10	12
Montréal	11	23
Ottawa	12	24
Québec	9	23
Toronto	15	23
Vancouver	10	19
Victoria	8	20
Windsor	12	25
Winnipeg	8	12
Albany	12	19
Atlanta	23	31
Boston	11	14
Buffalo	12	23
Chicago	21	27
Cincinnati	17	28
Dallas	21	27
Denver	6	24
Detroit	12	24
Houston	13	32
Jacksonville	22	33
Kansas City	16	24
Los Angeles	16	22
Miami	23	32

SOLEIL

SAMEDI
Lever 04h53 Coucher 20h43

DIMANCHE
Lever 04h54 Coucher 20h43

LUNE

dernier quartier 9 juil.

premier quartier 24 juil.

MARÉES

AUJOURD'HUI

Sept-Îles	Rimouski	Québec	Grondines
05h55 B. 6	06h25 B. 1.0	04h05 H. 3.5	02h00 B. 1.0
11h50 H. 2.1	12h20 H. 3.3	11h55 B. 4	06h25 H. 3.5
17h30 B. 6	18h15 B. 1.0	16h45 H. 4.4	15h15 B. 1.1
		23h50 B. 5	19h10 H. 3.0

DEMAIN

Sept-Îles	Rimouski	Québec	Grondines
00h15 H. 3.0	00h45 H. 4.1	05h05 H. 5.3	03h00 B. 1.0
07h00 B. .5	07h30 B. .8	13h00 B. 4	07h25 H. 3.6
12h50 H. 2.1	13h20 H. 3.3	17h45 H. 4.5	16h20 B. 1.1
18h30 B. .5	19h10 B. .9		20h10 H. 3.0

PRÉVISIONS MÉTÉOROLOGIQUES

MASSÉ D'AIR FRAIS
MASSÉ D'AIR CHAUD
HAUTE PRESSION
BASSE PRESSION
PRÉCIPITATIONS
DIRECTION DES VENTS

VENTS

Vitesse des vents sur le Saint-Laurent:
Les vents sont du nord-est, 20 à 25 noeuds.

DUSSAULT Meubles

1137, rue Jean-Dequen
(entre Place Laurier et Place Ste-Foy)
SAINTE-FOY

- 2 magasins bien situés pour vous servir
- Un magasin de confiance
- Equipe de conseillers en aménagement
- Meubles de qualité supérieure
- Service de décoration gratuit
- Livraison et installation gratuites
- Plus de 25 ans au service des Québécois

DUSSAULT Meubles

825, rue St-Jean-Baptiste, Les Saules (entre Univers Décor et Zip)
QUÉBEC

Québec en colère Ottawa crée six programmes de formation et d'emploi

◆ (D'après PC) — Sans y ajouter un sou, la ministre fédérale de l'Emploi, Mme Flora MacDonald, a annoncé hier un profond remaniement des programmes fédéraux de formation et d'emploi.

Mais, aussitôt, la décision fédérale de refondre les initiatives fédérales sans l'aval du Québec a soulevé l'indignation des politiciens québécois, qui rappellent que la formation est une compétence provinciale.

"Elle s'en fout de perturber le climat et de créer des vagues", a lancé le ministre des Affaires intergouvernementales, M. Pierre-Marc Johnson, au cours d'une conférence de presse convoquée d'urgence.

Le ministre a brandi la menace que patrons et syndicats québécois se liguent contre le projet fédéral "qui fait fi des réalités des jeunes du Québec, de la notion de consensus nécessaire à l'efficacité des programmes et de la duplication."

M. Johnson est convaincu que la décision de Mme MacDonald d'intervenir au niveau de la formation professionnelle est partagée par le cabinet Mulroney qui a dû approuver le budget, "à moins qu'elle soit plus puissante que je ne le pense", a-t-il ironisé.

Soutenant mettre fin à "l'imbricolage des précédents programmes de création d'emplois bidons", la ministre MacDonald a annoncé la mise sur pied de six nouveaux programmes de création d'emplois où le fédéral versera \$4 milliards au cours des prochaines années. Ce programme serait en vigueur dès septembre, a dit la ministre.

Pour l'année 1985-1986, \$2.1 milliards seront aiguillés vers ces initiatives qui devraient bénéficier à 400,000 Canadiens cette année, a soutenu Mme MacDonald.

Hier en conférence de presse, la ministre a soutenu qu'elle était disposée à discuter avec Québec des modalités d'application des initiatives fédérales. Ottawa entend mettre fin au chevauchement des programmes tout en permettant au secteur privé et communautaire d'être les moteurs de la création d'emplois, a-t-elle dit.

A Montréal toutefois, la ministre de la Main-d'oeuvre de Québec, Mme Pauline Marois, a soutenu que l'annonce fédérale manifestait "une incompréhension grave à l'égard des intérêts des citoyens du Québec en matière de formation professionnelle".

La ministre craint pour la survie de certains programmes québécois, en particulier ceux de stages en milieu de travail et de travaux communautaires, du fait que le fédéral proposera des allocations plus généreuses et en assouplira les conditions d'admissibilité, tout en abaissant les exigences faites à l'entreprise.

Dans le programme québécois de stages, les jeunes perçoivent \$408 par mois, dont \$100 de l'employeur, suivent des cours théoriques, et reçoivent une formation sur les lieux du travail qui accapare le tiers du temps passé dans l'entreprise.

Nouveaux programmes

Selon l'aménagement présenté par Mme MacDonald, \$100 millions iront à "Acquisition de compétence" pour payer la formation des travailleurs qui risquent de faire face à un changement technologique.

La prestation fédérale sera versée à ceux qui prennent un congé de formation, à temps plein ou partiel.

Ottawa accordera \$350 millions à "Intégration professionnelle", un programme qui vise l'intégration des jeunes au marché du travail ou le retour des femmes à l'emploi.

Le plus important programme de Développement de l'emploi, doté de \$700 millions, vise la formation des chômeurs qui ont perdu leur emploi depuis plus de 24 semaines. L'employeur éventuel recevra des subventions pour embaucher ces employés, tandis que les groupes communautaires et les associations bénévoles pourront faire accepter leurs projets.

Un programme sur la main-d'oeuvre spécialisée recevra \$50 millions, tandis qu'une initiative destinée à favoriser l'innovation sur le marché du travail disposera de \$100 millions cette année.

Cette dernière initiative veut appuyer les gestes posés par les provinces dans ce domaine. Ottawa participera au financement de toute idée nouvelle susceptible d'accroître le marché du travail.

Finalement, \$150 millions iront au Fonds de développement des collectivités, destiné aux villes touchées par des fermetures d'usines et aux prises avec un chômage chronique.

Depuis deux ans, 30,000 congédiements ont été signalés, remarque le document du ministère, admettant que souvent l'aide fédérale "est arrivée trop tard".



La ministre fédérale de l'Emploi, Mme Flora MacDonald.

Solution partielle aux pluies acides: "éparpiller" les polluants

◆ WASHINGTON (PC) — De nouvelles restrictions à l'utilisation de hautes cheminées par les centrales thermiques américaines pour disperser les polluants sur un plus large territoire pourraient réduire au moins légèrement la quantité de pluies acides qui tombent au Canada.

C'est ce qu'a déclaré vendredi M. Fitzhugh Green, directeur des affaires internationales de l'Agence américaine de protection de l'environnement, expliquant qu'il était

impossible à cette étape de prédire l'impact exact de ces restrictions sur le Canada.

L'Agence, se conformant à une ordonnance de la Cour suprême des Etats-Unis, a édicté jeudi des règlements sur l'utilisation de hautes cheminées pour répondre aux exigences de qualité de l'air. Cette action devrait réduire les émanations d'anhydride sulfureux jusqu'à 1.53 million de tonnes par année.

Bruce Jutzi, conseiller en matière d'en-

vironnement à l'ambassade canadienne, a indiqué que le gouvernement canadien approuvait l'action américaine. Si les nouveaux règlements réduisaient la quantité prévue d'anhydride sulfureux, a-t-il dit, il s'agira d'un pas dans la bonne direction.

L'Agence américaine de protection de l'environnement ne sait pas combien de temps sera nécessaire pour atteindre les réductions prévues, a déclaré Green. L'application des nouveaux règlements pourrait

être retardée par suite de procédures judiciaires entamées par les compagnies visées ou par des groupes environnementaux insatisfaits.

SERVICE de CURRICULUM VITAE et d'ORIENTATION de Québec enr.
LINE MATHIEU, MICHÈLE MATHIEU
conseillères d'orientation

- Rédaction de curriculum vitae
- Orientation et information scolaire et professionnelle
- Relation d'aide et connaissance de soi
- Tests d'aptitudes, d'intérêts et autres
- Orientation, consultations individuelles et de groupes
- Sur rendez-vous entre 9h et 17h

965, chemin Ste-Foy, Québec
683-5708

À LOUER
Magnifique local
IDÉAL POUR FLEURISTE
dans un centre commercial de la haute ville

Pour renseignements sur semaine de 9h à 17h
524-3579 — 688-1630

PEINTURE DE VOTRE VOITURE
375\$
RÉPARATION EN SUS ESTIMATION GRATUITE
TRAVAIL GARANTI
390, Faraday — 527-8043

ANTIROUILLE À LA GRAISSE

PROFITEZ DÈS MAINTENANT DE LA
SUBVENTION du gouvernement provincial jusqu'à **3 000\$** par logement
PROGRAMME D'ÉQUERRE NON IMPOSABLE
ACHÉTEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ

Portes et fenêtres
EN VINYLE OU ALUMINIUM ROBUSTE ÉTÉ-HIVER
FINI EMAIL CUIT DE COULEUR

- Fabrication sur mesure
- Installation professionnelle
- Garantie écrite de 5 ans
- Portes 1 1/2", 2", 2 1/2"
- Expérience et savoir-faire depuis 1952
- Visitez notre salle de montage

Démonstrations gratuites à domicile
692-2127

PLUS GRANDE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE AVEC NOS FENÊTRES ET PORTES PATIOS TRIPLE VITRAGE

RAMPE EMAIL CUIT EN COULEUR

le soir, jours de fête, ou fin de semaine 842-2500 - 623-9204
AUSSI ALUVENTS ET PAREMENTS ALCAN, STORES, ETC.

FEN-POR-A
381, RUE SAINT-PAUL, QUÉBEC
En face du nouveau Palais de Justice
Le plus renommé dans le domaine des portes et fenêtres

Qualité et service
Depuis plus de 25 ans

Diplômes, certificats... sur plaques métalliques
Etampes en caoutchouc
Etampes préencrées
Sceaux corporatifs
Gravure sur plastique

Logos, signatures sur étampes, sceaux et plaques

Estampes-Ray
1985, avenue Mauffils, Québec, 667-1626

HEURES D'OUVERTURE:
8h30 à 17h
du lundi au vendredi

5 À 7
5 JOURS SUR

LE BAR RESTAURANT MERLIN
RUE CARTIER, 529-9597

BEAU TEMPS
UNIVERS DÉCOR

C'est le bon temps, pour le beau monde, d'acheter à prix réduit (10% à 60%) le meuble ou l'accessoire déjà remarqué chez **UNIVERS DÉCOR**

livraison dans tout le Québec
service de décoration gratuit
plan de financement disponible.

universdécor

Angle Henri IV et boulevard Hamel
820, rue St-Jean-Baptiste
Québec, (QUÉBEC) G2E 5E2
418 872-2321

Le Centre SONY pour l'Automobile

SONY XR-33 DIGITAL
Auto-radio AM/FM stéréo à cassette, digital s'installe dans toutes les voitures.
299\$

SONY XR-780 DIGITAL
Auto-radio AM/FM stéréo à cassette, digital s'installe dans toutes les voitures. Puissance 80 watts intégrés (4 x 20W).
599\$

la formule STÉRÉO AUTO

DÉTECTEURS DE RADAR
SYSTÈMES D'ALARME
AUTO ET MOTO

QUÉBEC, 600, Belvédère, 827-8844
CHARLESBOURG, 553, 1^{re} Avenue, 826-4841
SAINT-DAVID, LÉVIS, 563, Trans-Canada, 835-1515

Faute d'argent, le jardin Van den Hende pourrait être fermé au public

◆ L'unique parc botanique de la région de Québec, le jardin Van den Hende de l'université Laval pourrait être fermé au public à moins qu'une association locale d'horticulteurs amateurs ne puisse trouver les fonds nécessaires à sa survie.

par J.-Claude RIVARD

La Société des amis du jardin Van den Hende, organisme qui regroupe un millier de fervents des plantes et de la nature vient en effet d'être prévenue en toutes lettres, par un chef de département de la faculté des sciences de l'alimentation et de l'agriculture.

C'est d'ailleurs avec cet avertissement que la Société des amis s'est présentée au ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Jean Garon, pour solliciter, de toute urgence, une subvention sauvetage. Un montant de \$4,900 a été octroyé par le ministère et la société a utilisé, de cette somme, \$4,000 pour acquérir une bâtisse dont elle a fait don au jardin Van den Hende. Placée à l'entrée du parc floral, elle fait office de centre d'accueil et de lieu de

rassemblement pour les guides. Plus spécialement, c'est un point de vente de fleurs en pots, données par les membres de la société, de travaux d'artisanat réalisés par des membres et des étudiants en horticulture. Tous les profits réalisés au kiosque sont destinés à l'opération sauvetage, a fait savoir M. Jacques Allard, permanent bénévole et trésorier de la société.

Cet organisme sans but lucratif est à ce point dénué de ressources financières que M. Allard ne touche plus aucune rémunération pour son travail au jardin Van den Hende, au service de la société. Actuellement en chômage, c'est strictement à titre de bénévole qu'il oeuvre quotidiennement sur les lieux. Préposé à des travaux de compilation informatique, en vertu d'une subvention gouvernementale, M. Marc Lelièvre y assume aussi, dans une certaine mesure, une forme de permanence.

M. Allard a expliqué, hier, que la cotisation annuelle de \$15 exigée des membres de la Société des amis du jardin Van den Hende couvre à peine les frais d'organisation des conférences heb-

domadaires, les frais d'impression et d'envoi de la documentation et du bulletin de liaison.

L'université

Alors que le discours officiel de l'université Laval préconise une plus grande place de l'université et de ses services au sein de la collectivité, la réalité concrète est toutefois tout autre.

Voilà déjà plusieurs années que l'université Laval menace carrément de fermer le jardin Van den Hende s'il ne réussit pas à faire ses frais, en d'autres mots, si la Société des amis ne trouve pas l'argent nécessaire à l'embauche du personnel nécessaire à son entretien.

Il y a même eu une souscription publique, impliquant concrètement le quotidien LE SOLEIL, il y a deux ans. Cette campagne de souscription avait rapporté environ \$25,000. L'an dernier, il y a eu une campagne de moindre envergure qui a rapporté quelque \$8,000.

Cette année, la Société des amis n'a pas encore voulu s'engager dans cette voie. M. Allard est toutefois enclin à croire que l'université Laval peut l'y contraindre.

Le département de phytologie refuse de grever son budget



Depuis sa création, la Société des amis du jardin s'est appliquée à faire connaître le jardin et à en assumer l'animation.

◆ Refusant de grever davantage son budget annuel de \$100,000, le département de phytologie de l'université Laval a demandé à la Société des amis du Jardin Van den Hende de l'aider à partager un déficit de \$8,000.

par J.-Claude RIVARD

LE SOLEIL a en effet obtenu copie d'une lettre datée du 29 avril et adressée par le directeur du département à la Société des amis du Jardin Van den Hende. Il s'agit de cette même lettre qui fut produite au ministre Jean Garon pour obtenir une subvention gouvernementale de soutien. Signée par M. Jean-Marc Girard, la lettre se lit ainsi:

"La Société des amis s'est chargée depuis son existence, de faire connaître le jardin au public et s'est appliquée, depuis, à en assumer l'animation, ce qui a contribué à accroître la réputation du jardin et le nombre des visiteurs et nous vous en sommes reconnaissants. Lorsque le département avait ouvert le jardin au public en 1978, il pouvait compter sur un budget de \$20,000. Ce budget de fonctionnement est maintenant réduit à zéro. Le budget du département est d'environ \$45,000 pour le fonctionnement, plus \$55,000 pour l'auxiliaire d'enseignement".

M. Girard poursuit, que sans subvention spéciale de l'administration universitaire pour assurer le maintien du jardin, il en coûte annuellement \$35,000 simplement pour l'entretenir: \$14,300 pour le salaire de l'aide-jardinier (avec bénéfices marginaux); \$14,750 pour le salaire de cinq étudiants (15 semaines de 35 heures à \$5,95); environ \$4,000 pour les semences, engrais organiques et minéraux ainsi que petits outils.

Les revenus annuels sont d'environ \$27,050, poursuit M. Girard: \$15,750 (ville de Sainte-Foy, projet de recherche subventionné, aide départementale), plus \$1,300 de la Fondation du Jardin, un don de \$5,000 et un octroi de \$5,000 de la Chaire W.-H. Perron.

En regard du déficit de \$8,000, le département de phytologie ne peut faire plus, soutient M. Girard, étant donné qu'il consacre déjà \$14,000 à l'enseignement des plantes ornementales, outre les salaires de deux professeurs et d'un jardinier (équivalent de 7 mois).

"Sans la participation des amis à l'entretien, nous devons songer à limiter l'utilisation du jardin à l'enseignement et la recherche, car nous ne pouvons continuer à grever le budget du département des montants affectés lors des deux dernières années" affirme M. Girard.



Steve Demers, fils d'une membre de la Société des amis du Jardin Van den Hende, consacre son été à la vente de plantes en pots et de travaux d'artisanat dont les profits servent à assurer la survie du parc.

STUDIO VENTE DÉMÉNAGEMENT

Émail semi-lustré d'intérieur à l'alkyde Blanc (139-110) **16,99\$** ou moins les 4 litres

Émail semi-lustré d'intérieur au latex Blanc (179-110) **15,99\$** ou moins les 4 litres

Sous-couche pour émail d'intérieur au latex Blanc (189-112) **15,99\$** ou moins les 4 litres

SICO

Teintage gratuit dans les 250 tons pastel du Sélecteur Décorama
se termine le 15 juillet 1985

JUNEAU ET FRÈRES INC. 550, 3e Avenue Québec 524-2502 - 524-3871	QUINCAILLERIE SILLERY INC. 1341, rue Maguire Sillery 527-2822	QUINCAILLERIE LAFLAMME ENR. 1143, rue Commerciale St-Romuald 839-8817	QUINC. CHOUNARD INC. 1403, rue Provencher Cap-Rouge 653-7446
QUINC. MARTEL ENR. 720, 9e Avenue Charny 832-8095	QUINCAILLERIE J.C. AUCLAIR INC. 477, boul. Jacques-Bédard Lac-St-Charles, Qué. 849-4225	MATÉRIAUX DE GIFFARD (1984) INC. 1924, de la Station Beauport 667-4624	QUINCAILLERIE STE-MONIQUE 1250, boul. Masson Les Saules - Québec 871-3823
CAROMAT INC. 1103, boul. de la Chaudière Cap-Rouge 653-3553	QUINCAILLERIE CRÉMAZIE INC. 168, Crémazie ouest Québec 522-2506	QUINC. ST-LOUIS-DE-FRANCE 2900, chemin St-Louis Ste-Foy 656-9503	QUINCAILLERIE ST-VALLIER ENR. 850, St-Vallier ouest Québec 683-1761
QUINC. MAXIME HUDON 371, Du Pont Québec 522-2751	INDUSTRIES STONEHAM INC. 422, rue Caron Québec 648-1878	CENTRE DE RÉNOVATION G. HARVEY INC. 2425, Père-Lelièvre Duberger 681-6261	QUINCAILLERIE FRIGON & FILS 2378, 840, Mauillis Des Chênes Québec St-Nicolas 661-3776 831-4302
QUINCAILLERIE P.H. VILLENEUVE 255, Giguère Vanier 681-0555	QUINCAILLERIE DESLAURIERS INC. 8465, boul. Henri-Bourassa Charlesbourg 623-1577	QUINCAILLERIE COOP 4916, boul. Fossambault Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier 875-2734	QUINCAILLERIE ST-PIERRE DE L'ISLE INC. 1146, chemin Royal St-Pierre, Ile d'Orléans 828-9388
QUINCAILLERIE SEIGNEURIALE INC. 304, Seigneuriale Beauport 667-2272	QUINC. DURAND INC. 254, boul. L'Ornière 843-2223 359, Racine, Loretteville 842-3682 QUINC. J.A.R. INC. 469, boul. Bastien 845-0829	QUINCAILLERIE MAURICE (1980) INC. 423, route 138 St-Augustin 878-2023	QUINCAILLERIE GRONDIN INC. 808, route Kennedy Pintendre, Qué. 833-1494
ED MORENCY LTEE 284, Durocher Québec 522-5247	DECOR NOUVELLE VAGUE 550, boul. Hamel est Québec 525-7218	QUINCAILLERIE CORRIVEAU (SILLERY) 1744, chemin St-Louis Sillery 683-1901	

NOUVEAU SERVICE EXPRESS

4 DÉPARTS PAR JOUR

À PARTIR DU 27 JUIN

90 MINUTES QUÉBEC

TROIS-RIVIÈRES

OFFRE D'INTRODUCTION

50% DU TARIF RÉGULIER

27 JUIN-31 JUILLET

4 DÉPARTS EXPRESS PAR JOUR: 10h15, 15h15, 18h15, 22h45
RETOUR DE TROIS-RIVIÈRES PAR EXPRESS: 8h, 13h, 16h, 20h45

POUR RENSEIGNEMENTS: 524-4692

Voyageur



Quatre doctorats honoris causa décernés par l'UQ

◆ Quatre personnalités du monde québécois des affaires recevront de l'université de Québec un doctorat honoris causa pour leur contribution au milieu où elles oeuvrent respectivement.

Il s'agit de M. Paul-A. Audet, président-directeur général du journal LE SOLEIL, pour son implication dans le domaine de l'information et sa contribution au développement de la presse écrite; de M. Raymond Blais, président de la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins, en reconnaissance de son engagement dans ce mouvement et de sa contribution au développement socio-économique de la société québécoise; de M. Gilles Mercure, président et chef des opérations à la Banque Nationale du Canada, pour sa contribution au système bancaire canadien; et de M. Pierre Péladeau, président et chef de la direction du groupe Quebecor, pour ses réalisations dans le monde des affaires et son esprit d'entreprise.

La remise de ces doctorats honorifiques aura lieu au cours de la prochaine année universitaire.

L'incendie du transformateur d'Hydro-Québec Rien ni personne n'a été contaminé

◆ Personne n'aura été contaminée lors de l'incendie qui s'est déclaré, samedi soir, dans un transformateur d'Hydro-Québec du poste Laurentides, à Charlesbourg-Ouest. Et les dernières analyses des sols touchés par le déversement d'une vingtaine de litres de l'huile du transformateur, démontrent une concentration de BPC inférieure à 5 parties par million et un pourcentage de saturation inférieur à 5.

par **Andrée ROY**

Hydro-Québec, région Montmorency, conviait à son tour la presse à rencontrer ses spécialistes, hier après-midi. Sans nier les dangers reliés à ces BPC que la population voit maintenant partout et craint comme la peste, les gens

d'Hydro ont réaffirmé que le public n'a plus à "se faire de peurs" avec "le transformateur au BPC" de Charlesbourg-Ouest.

Le Dr Raymond-Marie Côté, chargé d'examiner la douzaine d'employés d'Hydro, la trentaine de pompiers de Québec et même la journaliste aux faits divers du SOLEIL, Isabelle Jinchereau, qui "couvrirait l'incendie" samedi, affirme qu'aucune de ces personnes ne présente le moindre symptôme de contamination par dioxine ou furanne, deux gaz toxiques résultant de la combustion incomplète des BPC.

"Pas de larmolement des yeux, de conjonctivite, aucun trouble digestif ou nausée, des symptômes qu'on retrouve dès le début d'une contamination", a indiqué le médecin. Celui-ci a aussi examiné les

résultats de prises de sang faites auprès des employés d'Hydro parvenus les premiers sur les lieux de l'incendie. Ceux, donc, qui auraient été exposés le plus longtemps aux présumés gaz toxiques.

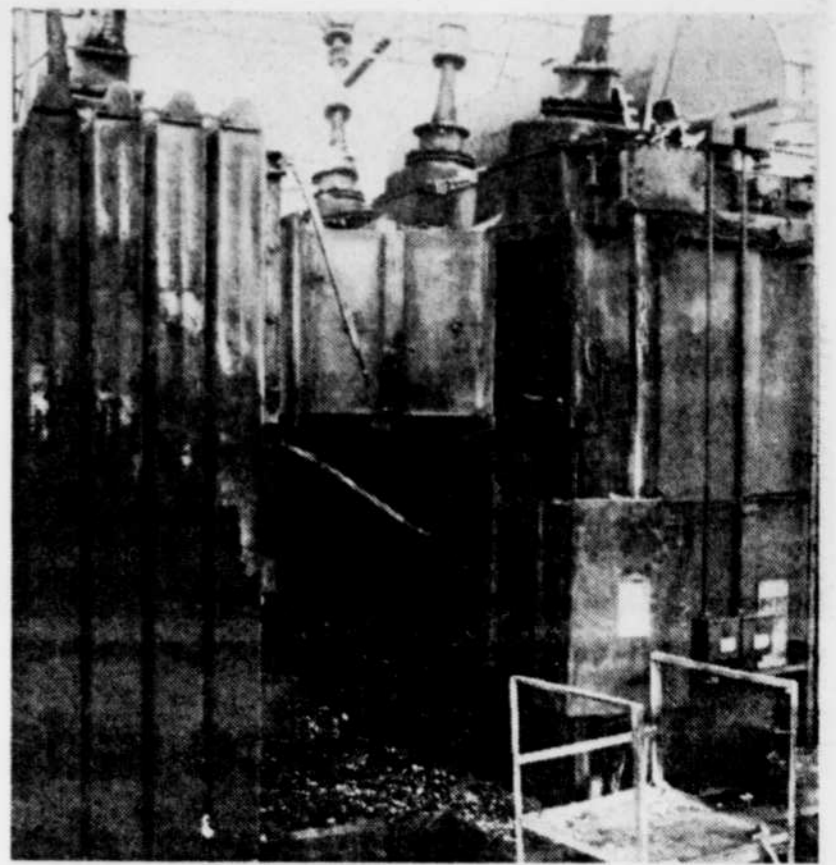
"C'est négatif. Et je suis sûr que tous les autres tests, dont j'aurai les résultats dans les prochains jours, le seront aussi", dit le Dr Côté.

Dangerous? Oui, mais...

"Quand j'étais jeune homme, je travaillais dans un garage pour payer mes études. Et je me suis lavé les mains pendant des années avec de l'askarel, du BPC à l'état pur finalement. Ça enlevait merveilleusement la graisse d'auto... Et ça ne m'a certainement pas rendu malade!" raconte le médecin en donnant sa bonne mine en exemple.

De son côté, Louis-Philippe Roy, responsable du dossier BPC (ses conséquences sur l'environnement) pour Hydro à la grandeur du Québec, rappelle que lors de la conflagration qui avait ravagé l'Institut de recherches d'Hydro-Québec, en novembre, à Montréal, aucun parmi les dizaines de pompiers et employés qui s'étaient engagés dans la lutte aux flammes n'avait finalement été incommodé par les BPC contenus dans les nombreux transformateurs.

"Et le transformateur du poste des Laurentides en était vraiment un d'huile minérale. Mais il a dû être contaminé légèrement au BPC en usine. Jusqu'à il y a quelques années, le remplissage des transformateurs à l'huile minérale ou à l'askarel se faisait avec le même équipement", dit M. Roy.



Le transformateur incendié d'Hydro-Québec d'où s'est échappée l'huile contenant des BPC.

Un "poison" qu'on a déjà cru utile

◆ Loin d'avoir mauvaise presse comme depuis deux ans, l'askarel était considéré, depuis 55 ans qu'il existe, comme une substance très stable, présentant moins de danger d'incendie que l'huile minérale, par exemple.

D'où son utilisation grandissante pour remplir les transformateurs et condensateurs installés à l'intérieur des édifices publics, écoles, hôpitaux, raconte Louis-Philippe Roy, responsable pour Hydro-Québec, de tout le dossier en-

vironnemental concernant les BPC.

par **Andrée ROY**

"Le danger de l'askarel-BPC, c'est qu'il dégage, lors d'une combustion partielle, deux gaz très toxiques, furanne et dioxine, qui se répandent dans l'air ambiant. Et ça prend une température de 1,200 degrés Celsius pendant au moins deux secondes complètes pour que le BPC soit entièrement consumé", affirme Louis-Philippe Roy.

Répandus dans l'eau ou dans le sol, les biphenyles polychlorés franchissent toutes les étapes de la chaîne alimentaire (herbes aquatiques, animaux, hommes) se multipliant par dix à chaque étape.

"A long terme, ça pourrait sans doute devenir nuisible à la santé... encore qu'il n'y ait encore rien qui l'affirme", reprend M. Roy. Au contraire, dit-il, il y a toujours eu autant de BPC dans la nature que dans les équipements utilisés par l'homme, "et per-

sonne ne s'en souciait ou même n'en parlait à venir jusqu'aux dernières années".

"Dans le doute, ajoute-t-il, vaut mieux s'abstenir". Et c'est pourquoi Hydro-Québec procède actuellement à la recherche de tous ses équipements susceptibles de contenir des BPC. Leur contenu sera remplacé par d'autres substances: fréon, silicones, etc. Et les substances dan-

gereuses stockées pendant les cinq ou six prochaines années, le temps que le gouvernement crée les trois lieux d'enfouissement promis il y a un mois.

Il y aurait au Canada 72 millions de livres de BPC, dont 38 répandus dans l'environnement et 34 stockés dans différents équipements. Le Québec en a 11 millions de livres contenus dans ses équipements, et

autant dans la nature. Hydro-Québec possède 20 pour 100 des équipements (transformateurs, condensateurs) utilisant des BPC, les autres appartenant à des institutions publiques, des usines de pâtes et papiers, industries des mines ou de la sidérurgie.

été '85
sur le
M/V Louis Jolliet

SAMEDI 29 JUIN — CROISIÈRE DES MASQUES ET DES COSTUMES
Prix décernés pour les plus beaux déguisements.
GROUPE "FLIRT"
18h — 20h: Vin et fromages: 19,95 \$
20h — 23h: Croisière: 14,50 \$

MERCREDI 3 JUILLET — ARTISTE EN CROISIÈRE: MICHÈLE RICHARD
Accompagnée par le Grand Orchestre de Roland Martel
20h — 23h: 14,50 \$

NE MANQUEZ PAS NOTRE "5 à 7" À QUAL.

INFORMATION/RÉSERVATION
☎ (418) 692-1159

rotac
électronique inc.
2873 chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy, Québec

Au goût de Richard

Lecteur Laser Philips CD 104
Ampli/radio Harman/Kardon HK 490i
Enceintes B & W DM 330
2 x 10 pi. Super Cable

1888 \$

NOUVEL HORAIRE

Magasin 653-7768	Service 653-4972
Lundi: 11h à 17h 30	Lundi: 11h à 17h 30
Mai: 11h à 17h 30	Mai: 11h à 17h 30
Jeu: 11h à 17h	Jeu: 11h à 17h
Sam: 9h à 17h	Sam: 9h à 17h

Résultats

Provincial

Tirage du 28-06-85	NUMEROS	LOTS
	2963057	500 000\$
	963057	50 000\$
	63057	1 000\$
	3057	100\$
	057	25\$
	57	10\$

Mini

Tirage du 28-06-85	NUMEROS	LOTS
	145113	50 000\$
	45113	5 000\$
	5113	250\$
	113	50\$
	13	5\$

Prochain gros lot
200 000,00\$ approx.

Tirage du 28-06-85

1	8 13 23 29 31	3
GAGNANTS - LOTS		
2	6/6	202 975,50\$
8	5/6 +	9 021,10\$
178	5/6	506,80\$
7100	4/6	47,00\$
Ventes totales: 1 983 568,00\$		

Mise-tôt **1 25 32 33**
154 GAGNANTS LOT 324.60\$

La Quotidienne

Semaine du: 22-06-85	SAMEDI	459	2699
	LUNDI	368	3027
	MARDI	651	0769
	MERCREDI	421	3920
	JEUDI	733	6417
	VENDREDI	323	8158

Les modalités d'attribution des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de dispute entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

TORTILLARD + BALEINES

Tout le monde à bord, venez avec nous.

Prix à partir de **89\$** (p.p. occ. six) chalet à 3 chambres

14-15 août - 20-21 août - 27-28 août - 29-30 août. Brochure disponible.

Aussi prix disponibles pour 2, 3, 4, 5 personnes.

Départs: 17, 18, 23, 24, 30, 31 juil. 6 et 7 août, 14, 15, 20, 21, 27, 28, 29, 30 août.

Le prix comprend: transport en autocar de Québec à Baie-Ste-Catherine, ou Baie-Ste-Catherine à Québec, selon la date de réservation, un passage sur le "TORTILLARD" en sens unique Québec-Pointe-au-Pic ou Pointe-au-Pic-Québec, selon la date de réservation, un passage à bord du "CAVALIER DES MERS", les transferts entre Pointe-au-Pic et Baie-Ste-Catherine, entre le motel et le quai pour la croisière, une nuit classe touriste à Baie-Ste-Catherine, les services d'un représentant de l'agence.

Voyages Solange Goulet INC.
626-8966 pour l'extérieur sans frais 1-800-463-5151

CAA QUÉBEC

ASSURANCES

PRIX ET SERVICE

Aux membres du Club Automobile. L'assurance est une question de prix et de service.

À titre de membre du Club Automobile, vous pouvez maintenant vous procurer une assurance automobile et une assurance-habitation.

Ce programme unique vous est offert en plus de tous les avantages habituels du Club, par Les Coopérants, compagnie d'assurance générale reconnue pour la qualité de leur service, par l'entremise de R. Darbelnet et Associés, filiale du Club.

Beaucoup de membres profitent déjà de primes concurrentielles et d'un service sans égal, nous vous en donnons l'assurance.

Renseignez-vous sans tarder!
(418) 653-6666 dans la région de Québec
1-800-463-4808 à l'extérieur de Québec

Coopérants
Ca c'est de l'assurance!

SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE DANS LE SOLEIL DE MARDI!

VENTE

MARCHE AUX PUCES (SOUS LA TENTE)

CANADIAN TIRE

30 ANS DÉJÀ!

5 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

RABAIS EXTRAORDINAIRES
MARDI - MERCREDI
JEUDI - VENDREDI
SAMEDI - DIMANCHE
les 2, 3, 4, 5, 6 et 7 juillet 1985

FAITS DIVERS



La police a saisi des drogues et des armes à Québec dans le cadre de leur enquête sur les meurtres de six membres de la section Laval des Hell's Angels.

Bernier restera en prison jusqu'au 10

◆ L'air morose et fatigué à son entrée, vers 10h15, dans la grande salle de la cour d'assise du palais de justice de Québec, Serge Bernier a à peine bronché en entendant le juge Ross Goodwin le retourner en prison jusqu'au 10 juillet.

par Andrée ROY

Le juge Goodwin, de la cour supérieure, a maintenu la décision rendue en première instance par le juge Denys Dionne de la cour des sessions de la paix, à l'effet de refuser à Serge Bernier une libération sous cautionnement en attendant la tenue de son procès.

Arrêté le 20 juin de même que trois autres personnes, et accusé avec elles de complot et de trafic de cocaïne, l'ex-joueur de hockey des Nordiques de Québec a fait appel, par l'entremise de son avocat Me André Gaulin, de la décision du juge Dionne, alléguant qu'il avait "erré dans son jugement".

Avant-hier, le juge Ross Goodwin avait accepté d'entendre de nouveaux témoignages, audition qui a duré trois heures. Avant de rendre son verdict, hier matin, il a mentionné qu'il avait été impressionné par au moins un de ces cinq témoignages, mais qu'il n'était pas pour autant convaincu que le juge Dionne avait erré, une semaine auparavant. "Ces nouveaux témoignages", a dit le juge Goodwin, "n'ont fait que renforcer ceux qui ont été entendus en première instance... Compte tenu de la preuve présentée alors, et des nouveaux témoignages hier, je ne peux que rejeter la requête du prévenu Bernier", a-t-il statué.

À l'enquête préliminaire

L'avocat de Serge Bernier ayant demandé et obtenu du juge une ordonnance de non-publication, la presse est tenue de taire le contenu de ces témoignages, le nom des témoins et les éléments de preuve commentés en cour. Le juge Goodwin a mentionné, dans ses explications, que le juge qui présidera l'enquête préliminaire, prévue pour le 10 juillet, "pourra alors apprécier la preuve qualifiée d'accablante par

le procureur de la Couronne, et de non probante par l'avocat de la défense, et voir s'il y a lieu d'accorder ou non au prévenu Bernier sa liberté provisoire comme il a pouvoir de le faire".

La cinquantaine de curieux, dont plusieurs avocats, qui avait pris place dans la salle des assises dès 9h50, se sont rapidement dispersés après le verdict du juge Goodwin. Le défenseur de Bernier, Me Gaulin, entouré de Me Martin, beau-père du prévenu, et de Me Lawrence Coriveau pendant la durée des ex-

plications du juge, a lancé, dépité: "On va voir ce qui va arriver à l'enquête préliminaire!" Ce qui laisse entendre qu'il a abandonné l'espoir d'éviter à son client 12 autres nuits au Centre de détention de Québec.

Détenu au département F-3 avec 11 autres prévenus, Serge Bernier a maintenant passé une semaine ferme en prison depuis le moment de son arrestation et la découverte, par la Sûreté du Québec, d'un peu plus d'un kilo de cocaïne caché dans deux thermos à café.

Hell's: la police saisit pour \$8 millions de drogues

◆ MONTREAL (d'après PC) — Des drogues et stupéfiants valant entre \$6 et \$8 millions sur le marché noir viennent d'être saisis par la Sûreté du Québec, dans le cadre de l'enquête sur le meurtre de six membres de la section de Laval des Hell's Angels.

Les enquêteurs de l'opération Haro (visant la criminalité dans les clubs de motards) recherchent toujours au moins quatre autres individus, en plus des trois arrêtés jeudi à Sorel et Lennoxville.

Hier, à la maison d'arrêt Parthenais, les policiers de la SQ ont étalé devant la presse une quantité impressionnante de cocaïne, haschisch et drogues de synthèse comme le LSD et le PCP, saisis la veille au soir et durant la nuit dans la région de Montréal.

Ils ont aussi découvert un lot d'armes blanches et d'armes à feu dont une mitraillette munie d'un silencieux.

À côté des balances, feuilles, sachets et capsules de plastique, farine et lactose (pour couper la cocaïne) habituellement reliés au trafic des stupéfiants, trônait une magnifique berçante en bois clair. Sculptée sur la chaise, des mots comme "Chop" et "North".

Selon Pierre Lemarbre, de la SQ, la berçante pouvait bien appartenir à Guy "Chop" Adam, l'une des six victimes du massacre contre le club de Laval, dont les corps ont été trouvés dans le fleuve. "North" se rapporte au nom du club de Laval.

"Comment cette chaise, appartenant à un motard de Laval, s'est-elle retrouvée à Québec, où

elle a été saisie? a demandé M. Lemarbre. C'est ce que l'enquête tentera de déterminer."

Les policiers n'ont pu dire si le meuble, très massif, avait été radiographié pour trouver des objets dissimulés à l'intérieur. Chaque bras de la berçante est décoré d'une tête de mort sculptée, dont l'une des orbites rouges porte les lettres SS.

"L'enquête progresse bien", a dit M. Lemarbre, ajoutant que la saisie de drogues est une des plus importantes depuis le début de l'opération à grand déploiement contre les motards.

Les enquêteurs de la SQ ont également rapporté des armes à feu (carabines et pistolets), manches de pioche, sacs de couchage et blocs de ciment avec des chaînes à gros maillons attachées autour.

"Les armes à feu doivent d'abord aller à l'expertise balistique avant qu'on puisse dire si elles sont reliées aux meurtres." Les sacs de couchage, chaînes et blocs de ciment viennent de Québec.

Rien non plus ne permet pour l'instant de dire si ces blocs de ciment ont quelque chose à voir avec ceux auxquels étaient attachés des corps repêchés dans le Saint-Laurent, près de Berthierville.



Quadruple meurtre

Quatre personnes ont été froidement abattues, vers 3h30 hier matin, dans une boîte de nuit du nord de la métropole. Les victimes, trois hommes et une femme, ont toutes été tuées d'une balle dans la tête, tirée à bout portant. Le quadruple meurtre a été perpétré peu de temps après la fermeture du Bar J.J., situé au 3270 est rue Jean-Talon. Selon les policiers, ce règlement de compte serait l'oeuvre d'un professionnel. Les victimes sont Jean-Claude Samson, 25 ans, Jacques Van Meerbeek, 25 ans, Yves Carpentier, 33 ans et Manon Larivière, 27 ans. Cette dernière était serveuse au Bar J.J. depuis quelques heures seulement. De source policière, on indique qu'elle a probablement été abattue parce qu'elle était un témoin gênant.

JUSQU'AU 8 JUILLET

CHLORE HTH
2.7 KG
EN SPÉCIAL
999\$

TOILE SOLAIRE
SEALED AIR
RÉDUCTION DE
30% à 45%

Produits HTH en SPECIAL Remboursement jusqu'à 10\$ par le fabricant. Offre en vigueur jusqu'au 8 juillet 1985.

Tous les détails de cette promotion chez Piscine Sansouci.

piscine sansouci inc.

839-6221

81, Principale, St-Romuald (face au centre d'achats)

VERRES DE CONTACT

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE RICHARD

Gaétan Richard, md. FRCS(C) Yolande Dubé, md. FRCS(C)

400, BOUL. CHAREST EST QUÉBEC (GALERIES DU SYNDICAT)

524-2481

National

DECOR MANIA et PEINTURE NATIONAL... LE PROFESSIONNALISME

Decor Mania Inc.

4365, boul. Hamel, Ancienne-Lorette — 872-9454

OVATION

L'ASPIRATEUR CENTRAL DE HOOVER®

POSE INCLUSE

S5507
Boyau souple de 9,15 m (30 pi.)
Tuyaux d'acier chromé de 432 mm (17 po.) et de 558 mm (22 po.)
Brosse pour tapis et planchers
Bec à coins
Brosse tout usage

S5505
Tous les éléments de qualité nécessaires pour la pose de trois prises d'aspiration

749⁹⁵\$

Expiration: 13 juillet 85

Approbation du service d'installation au préalable

Centre de la balayeuse

1733, Notre-Dame Ancienne-Lorette, Québec (418) 872-0130

GUAY-VAC

1, chemin Déry, Beauport — Tél.: 663-6391

Nous avons plus de RX-7, et c'est à votre avantage!

Nous avons en stock plus de RX-7 que jamais, et un choix sans précédent de couleurs et de styles. C'est donc le temps de conclure la meilleure affaire possible à l'achat de cette super voiture sport.

mazda

Prix à partir de **14 610\$**

Transport et préparation inclus. (modèle de base, non illustré)

GARANTIE G.I.
5 ANS / 100,000 KM
sans aucune franchise incluse.
Valeur de 6605

CHATEL AUTOMOBILES Ltée

"En affaires depuis 1964"
1350, rue Bouvier, Québec — 628-6336
(sortie Pierre-Bertrand sur La Capitale)

Nous vous offrons plus et mieux.

METRO

Sur le Sentier des Bas Prix!



* BIFTECK DE RONDE

DÉOSSÉ, TRANCHE ENTIÈRE
OU ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE
CROUPE DÉOSSÉ

1,79

/lb

3,95
/kg

*Coupe provenant de boeuf
Canada catégorie "A"



* BIFTECK DE SURLONGE

TRANCHE ENTIÈRE

2,89

/lb

6,37
/kg

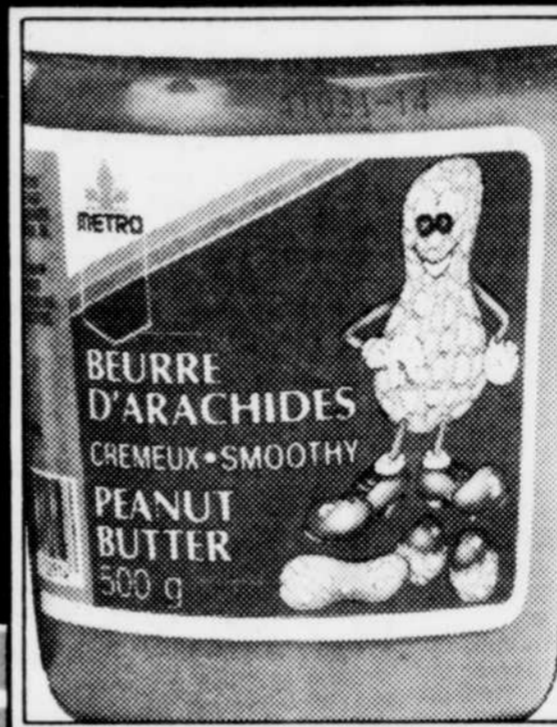
*Coupe provenant de boeuf
Canada catégorie "A"



ARCTIC POWER

DÉTERSIF EN POUDRE
bte 6 Litres
(limite: 2 par client)

2,99



BEURRE D'ARACHIDES

MÉTRO
crèmeux, croquant,
bocal 500 g

99¢



CORONATION

RELISH VARIÉE
sucrée, hamburger, hot-dog, maïs,
bocal 375 mL

V-H
MOUTARDE PRÉPARÉE
bocal 500 mL

59¢
ch.



CRÈME GLACÉE

FAVOREL
parfums variés,
cont. carton 2 Litres

1,69



CANTALOUPE

produit des États-Unis
Canada no. 1
gr. 23

59¢
ch.



* FRAISES

produit du Québec

59¢
chop.

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces dernières, les épiceries Metro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

Le prix annoncé dans cette page est en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiceries Metro du lundi 1er juillet au samedi 6 juillet 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



METRO